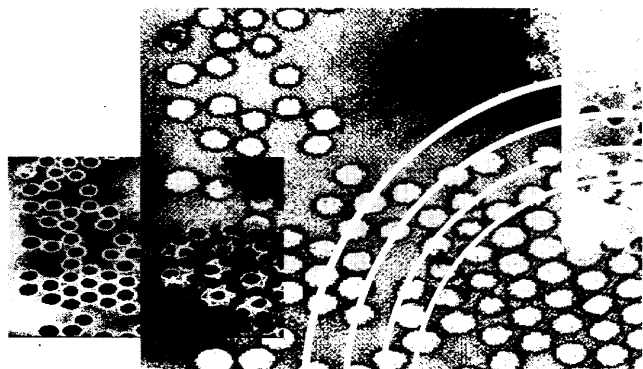


INHALT CONTENTS



Zur Entfernung von Anschmutzungen an medizinischen Instrumenten werden verbreitet Reinigungs- und Desinfektionsautomaten sowie Ultraschallreiniger eingesetzt. Aber die Reinigungswirkung dieser Anlagen wird unweigerlich nach länger anhaltendem Gebrauch durch defekte Teile und durch Verschleiß beeinträchtigt.

In der vorliegenden Untersuchung wurden Blutbestandteile auf Edelstahlplatten aufgebracht und die Reinigungswirkung vor und nach der Generalüberholung eines Reinigungs- und Desinfektionsautomaten unter Verwendung eines Trockenindikators für die Reinigungswirkung überprüft. Es stellte sich heraus, dass die Verwendung eines Indikators eine objektive Betrachtung eventueller Schwachstellen der Anlage ermöglicht.

269 Editorial

Aktuell

- 273 Aus dem Normenwerk: Warteschleife
- 274 Kongress zur Sterilgutversorgung in der Türkei (Izmir, 9. – 12. Mai 2002)
- 276 3. Konferenz des EFHSS und Konferenz der IASSM 13. – 14. September 2002, Dublin
- 283 Qualität ohne Qual
DGSV-Konferenz, 2. – 4. Oktober 2002, Potsdam

Hauptarbeiten

- 302 *R. Fushimi*, S. Noguchi, M. Takashina, S. Nakata, Y. Murata:*
Nutzen eines Indikators für die Reinigungswirkung von
Reinigungs- und Desinfektionsautomaten

311

Empfehlungen

Die Variante der Creutzfeldt-Jakob-Krankheit (vCJK)
Abschlussbericht der Task Force vCJK (Teil 2)

330 Fortbildung Sterilisation

P. Hooper: Der Reinigungsprozess

332 Impressum

334 Presseschau



335/350 Stellenanzeigen

337 Industrie

343 Mailbox

Sterilgutlagerung

345 Termine

347 Übrigens ...

348 Termine Fachkurse

351 Empfehlungen des AK »Qualität«

Einstufung von Medizinprodukten vor der
Aufbereitung (Teil 3)

353 Workshop des AQK »Qualität« auf dem DGSV-Kongress

Q

* kennzeichnet den Autor, an den Anfragen sowie Sonderdruckanforderungen zu richten sind



DGSV
DEUTSCH
STERILISATION